

**REGIONE PIEMONTE**  
**CONSORZIO INTERCOMUNALE**  
**SOCIO ASSISTENZIALE "VALLE DI SUSÀ"**

**ESTRATTO DEL VERBALE DI DELIBERAZIONE**  
**DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**  
**DEL CON.I.S.A. "VALLE DI SUSÀ"**

N. 61/2011

---

OGGETTO: APPROVAZIONE RINNOVO DELLA CONVENZIONE TRA IL CON.I.S.A. "VALLE DI SUSÀ" E L'ISTITUTO PER LA RICERCA, LA FORMAZIONE E LA RIABILITAZIONE (I.RI.FO.R. ONLUS) DI TORINO PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI EDUCATIVI A FAVORE DI MINORI IPOVEDENTI E CIECHI PLURIMINORATI RESIDENTI NEL TERRITORIO DEL CONSORZIO PER IL PERIODO 01/01/2012 - 31/12/2012.

---

L'anno duemilaundici, addì trenta del mese di dicembre, alle ore 15.30, nella Sala Riunioni del Consorzio Intercomunale Socio-Assistenziale "Valle di Susa" - Piazza San Francesco n. 4 - regolarmente convocato, a norma dell'art. 21, comma 2, dello Statuto Consortile, dal Presidente del Consiglio di Amministrazione del Consorzio, si è riunito il Consiglio di Amministrazione del quale sono membri i Sigg.ri:

Dott.ssa Laura MUSSANO	- PRESIDENTE -	PRESENZA SI
Dott. Emànuale BELLAVIA	- VICE PRESIDENTE -	SI
Dott. Nicolò COPPOLA	- COMPONENTE -	SI

Assume la presidenza la Dott.ssa Laura MUSSANO.

Assiste alla seduta il Segretario del Consorzio Dott. Giorgio GUGLIELMO.

Il Presidente riconosciuta legale l'adunanza, DICHIARA APERTA LA SEDUTA.

## IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Vista la Legge 8 novembre 2000 n. 328,

vista la L.R. 08/01/2004 n. 1 che ha posto in essere la ridefinizione delle competenze provinciali in materia di disabili sensoriali restituendo le stesse ai Comuni di residenza e, in loro vece, agli Enti gestori delle funzioni socio-assistenziali;

richiamata la D.G.R. n° 79-2953 del 22/5/2006 che dispone che "l'accreditamento, vale a dire la verifica del possesso di specifici requisiti di qualità, costituisce il titolo necessario per l'instaurazione di accordi contrattuali con qualsiasi fornitore di servizi";

preso atto che la Città di Torino:

- 1) con deliberazione della Giunta Comunale del 5/6/2007, mecc. N. 2007 03567/007 ha stabilito di recepire il Registro di Accreditamento istituito dalla Provincia di Torino con D.G.P. n. 911-196255 del 29/7/2003 e articolato in due sezioni
  - ♦ Sezione A - sostegno educativo di mediazione alla comunicazione (per le persone sorde)
  - ♦ Sezione B - sostegno di aiuto didattico e all'autonomia (per le persone cieche o ipovedenti gravi);
- 2) con determinazione dirigenziale n. 991 del 21/07/2011 ha aggiornato l'elenco dei soggetti accreditati e i rispettivi ambiti territoriali, iscritti alle Sezioni A e B del citato Registro di Accreditamento per la gestione del servizio educativo a favore di disabili sensoriali;

dato atto che a seguito del trasferimento delle funzioni in materia di disabili sensoriali dalla Provincia di Torino agli Enti gestori delle funzioni socio-assistenziali il Con.I.S.A. "Valle di Susa" ha ritenuto di avvalersi del Registro di Accreditamento, già istituito dalla Provincia di Torino, che il Comune di Torino ha accettato di gestire, subentrando in tale funzione alla Provincia stessa;

considerato che l'Istituto I.Ri.Fo.R. onlus, con sede legale a Torino in Corso Vittorio Emanuele II n° 63, costituito dall'UICI nel 1991, svolge una funzione importante nel settore della formazione e della riabilitazione, mediante la realizzazione, a cadenza annuale, di corsi formativo-riabilitativi, è accreditato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca ed è certificato ISO2000, oltre ad essere fornitore del Centro per l'Informatica nella Pubblica Amministrazione (CNIPA) di corsi per disabili visivi; inoltre opera in vari ambiti nel settore dell'assistenza scolastica ed extrascolastica a favore di studenti disabili sensoriali visivi e risulta regolarmente iscritto alla sezione B (sostegno educativo di aiuto didattico e all'autonomia per le persone cieche e ipovedenti gravi) del Registro di Accreditamento Provinciale ora gestito dalla Città di Torino – Divisione Servizi Educativi – Settore Integrazione Educativa;

preso atto che la normativa relativa ai Livelli Essenziali di Assistenza (D.P.C.M. del 29/11/2001 "Definizione dei Livelli Essenziali di Assistenza" e D.G.R. 51-11389 del 23/11/2003 "D.P.C.M. 29 novembre 2001, Allegato 1, Punto 1.C. Applicazione Livelli Essenziali di Assistenza all'area dell'integrazione socio – sanitaria") prevede che le rette di ricovero relative a soggetti disabili in condizioni di gravità, siano ripartite per il 70% a carico dell'A.S.L. stessa e per il rimanente 30% a carico della persona ricoverata o, per essa, dell'Ente gestore delle funzioni socio-socio assistenziali, e che il costo degli interventi educativi a favore dei medesimi soggetti sia ripartito per il 50% a carico dell'A.S.L. e per il rimanente 50% a carico della persona ricoverata o, per essa, dell'Ente gestore;

richiamata la deliberazione dell'Assemblea consortile n. 16/A/2010 del 30/05/2010 "Approvazione Accordo di Programma ai sensi dell'art. 34 del D. Lgs. 18/08/2000 n. 267 tra l'A.S.L. TO3 e gli Enti Gestori delle funzioni socio-assistenziali per l'applicazione della D.G.R. 51-11389 del 23/12/2003 "D.P.C.M. 29/11/2001, Allegato 1, Punto 1.C., applicazione Livelli Essenziali di Assistenza all'area dell'integrazione socio-sanitaria. Periodo 2010-2014", che all'art.7 "Articolazione dei servizi e degli interventi socio-sanitari per le persone con disabilità" contempla, tra l'altro, relativamente ai progetti individualizzati nell'ambito dell'Assistenza educativa territoriale

e agli inserimenti in Centri Diurni e in presidi residenziali convenzionati, la ripartizione degli oneri tra ASL ed Ente Gestore come da L.E.A. D.G.R. n. 51-11389 del 23.12.03;

dato atto che con deliberazione dell'Assemblea Consortile n. 23/A/2010 del 31/05/2010 si è provveduto ad approvare il nuovo Accordo di programma per l'integrazione scolastica degli alunni con disabilità o con esigenze educative speciali ai sensi dell'art. 34 del D. Lgs 18 agosto 2000 n. 267/2000 e in attuazione della Legge 5 febbraio 1992 n. 104;

ritenuto, in considerazione del buon livello delle prestazioni erogate nell'anno 2011, di rinnovare per l'anno 2012 la convenzione con l'Istituto I.Ri.Fo.R. Onlus di Torino per interventi educativi, con finalità riabilitative e di mantenimento dell'autonomia, a favore di soggetti non vedenti, ipovedenti e ciechi pluriminorati ad un costo orario di € 20,00 esente IVA e comprensivo di ogni onere e spesa (costo invariato dall'anno 2010) di cui il 50% pari ad € 10,00 a carico del Consorzio ed il rimanente 50% a carico dell'ASL TO 3 Distretto Sanitario di Susa;

dato atto che la spesa presunta, per il periodo 01/01/2012 – 31/12/2012 relativa alle attività a carattere socio-assistenziale, derivante dall'applicazione della presente convenzione, ammonta ad € 3.440,00 IVA esente, dando atto che all'impegno di spesa si provvederà con successivo provvedimento;

dato atto che sono stati acquisiti sul presente atto deliberativo i pareri favorevoli di cui alla vigente normativa in ordine alla regolarità tecnica e contabile da parte del Responsabile di Area Disabili e Anziani e del Responsabile del servizio finanziario;

richiamata la propria competenza in merito ai sensi dell'art. 20, comma 1, dello Statuto Consortile, trattandosi di competenza residuale;

con votazione unanime favorevole espressa in forma palese

## **DELIBERA**

- 1) di dare atto che la premessa narrativa costituisce parte integrante e sostanziale del presente dispositivo;
- 2) di approvare il testo di convenzione, che viene allegato a formare parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, con l'Istituto per la Ricerca, la Formazione e la Riabilitazione I.Ri.Fo.R., con sede legale a Torino, per il periodo 01/01/2012 -31/12/2012;
- 3) di autorizzare la Responsabile di Area Disabili e Anziani del Consorzio alla stipula della convenzione stessa;
- 4) di attestare che la spesa relativa alle attività a carattere socio-assistenziale per il periodo 01/01/2012 – 31/12/2012 ammonta a complessivi presunti € 3.440,00 IVA esente, dando atto che all'impegno di spesa si provvederà con successivo provvedimento;
- 5) di dare atto che il Distretto Sanitario di Susa dell'ASL TO3 dovrà parimenti assumere sul proprio Bilancio impegno di spesa per le attività a rilievo sanitario;
- 6) di dare atto che sono stati acquisiti, sulla presente deliberazione, i pareri favorevoli prescritti dalla normativa vigente;

**SUCCESSIVAMENTE**

attesa la necessità di dare continuità agli interventi attivati all'inizio dell'anno scolastico 2011-2012;

visto l'art. 134, comma 4, D. Lgs. 267/2000;

con votazione unanime favorevole espressa in forma palese

**DELIBERA**

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile

**CONVENZIONE TRA IL CON.I.S.A. "VALLE DI SUSÀ" E L'ISTITUTO PER LA RICERCA, LA FORMAZIONE E LA RIABILITAZIONE (I.RI.FO.R. ONLUS) DI TORINO PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI EDUCATIVI A FAVORE DI MINORI IPOVEDENTI E CIECHI PLURIMINORATI RESIDENTI NEL TERRITORIO DEL CONSORZIO, PER IL PERIODO 01/01/2012 – 31/12/2012.**

**TRA**

Il Consorzio Intercomunale Socio-Assistenziale "Valle di Susa" (di seguito denominato Con.I.S.A "Valle di Susa"), con sede legale in Susa, Piazza San Francesco n. 4, Codice Fiscale 96020760011 rappresentato dalla d.ssa Liliana SILVESTRI, nella sua qualità di Responsabile dell'Area Disabili e Anziani dell'Ente, ivi domiciliata per le funzioni espletate

**E**

L'Istituto per la Ricerca, la Formazione e la Riabilitazione (di seguito denominato I.Ri.Fo.R.), con sede legale in Torino – Corso Vittorio Emanuele II n. 63, Codice Fiscale 97561250016 e Partita I.V.A. 06885430014 rappresentato dal Sig. Enzo TOMATIS, in qualità di Legale rappresentante dell'Istituto e ivi domiciliato per la carica

**PREMESSO**

- ♦ che la Legge Regionale n°1 dell'8/1/2004 ha posto in essere la ridefinizione delle competenze provinciali in materia di disabili sensoriali restituendo le stesse ai Comuni di residenza e, in loro vece, agli Enti gestori delle funzioni socio-assistenziali;
- ♦ che la D.G.R. n° 79-2953 del 22/5/2006 ha disposto che "l'accreditamento, vale a dire la verifica del possesso di specifici requisiti di qualità, costituisce il titolo necessario per l'instaurazione di accordi contrattuali con qualsiasi fornitore di servizi";
- ♦ che la Città di Torino con deliberazione della Giunta Comunale del 5/6/2007, mecc. N. 2007 03567/007 ha stabilito di recepire il Registro di Accreditamento istituito dalla Provincia di Torino con D.G.P. n. 911-196255 del 29/7/2003 articolato in:
  - Sezione A - sostegno educativo di mediazione alla comunicazione (per le persone sorde)
  - Sezione B - sostegno di aiuto didattico e all'autonomia (per le persone cieche o ipovedenti gravi)
- ♦ che la Città di Torino con determinazione dirigenziale n. 991 del 21/07/2011 ha aggiornato l'elenco dei soggetti e i rispettivi ambiti territoriali, iscritti al Registro di accreditamento per la gestione del servizio educativo a favore di disabili sensoriali, Sezioni A e B;
- ♦ che la normativa relativa ai Livelli Essenziali di Assistenza (D.P.C.M. del 29/11/2001 e D.G.R. 51-11389 del 23/11/2003) prevede che le rette relativi a soggetti disabili in condizioni di gravità, siano ripartite per il 70% a carico dell'A.S.L. e per il rimanente 30% a carico della persona ricoverata o, per essa, dell'Ente gestore delle funzioni socio-socio assistenziali e che il costo degli interventi educativi a favore dei medesimi soggetti sia ripartito per il 50% a carico dell'A.S.L. e per il rimanente 50% a carico della persona ricoverata o, per essa, dell'Ente gestore
- ♦ che l'Istituto I.Ri.Fo.R. (Onlus), costituito dall'UICI nel 1991, svolge una funzione importante nel settore della formazione e della riabilitazione, mediante la realizzazione, a cadenza annuale, di corsi formativo-riabilitativi, è accreditato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca ed è certificato ISO2000, oltre ad essere fornitore del Centro per l'Informatica nella

Pubblica Amministrazione (CNIPA) di corsi per disabili visivi; inoltre opera in vari ambiti nel settore dell'assistenza scolastica ed extrascolastica a favore di studenti disabili sensoriali visivi e risulta iscritto alla sezione B (sostegno educativo di aiuto didattico e all'autonomia per le persone cieche e ipovedenti gravi) del Registro di Accreditamento Provinciale ora gestito dalla Città di Torino – Divisione Servizi Educativi – Settore Integrazione Educativa;

- ♦ che l'Istituto offre la propria disponibilità a collaborare con il Con.I.S.A. "Valle di Susa" mettendo a disposizione personale e tecniche specialistiche rispondenti alle necessità delle persone sopra menzionate

## **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

### **ARTICOLO 1**

#### **Oggetto della convenzione e attività svolta**

Il Consorzio si avvale della collaborazione dell'Istituto I.Ri.Fo.R. al fine di garantire interventi educativi, con finalità riabilitative e di mantenimento dell'autonomia, a favore di soggetti non vedenti, ipovedenti e ciechi pluriminorati.

La presa in carico dell'utente è effettuata su richiesta del Consorzio ed è attuata con la formulazione di un progetto educativo individualizzato (P.E.I.) e la realizzazione di un piano di lavoro che salvaguardi la globalità dell'intervento attraverso la collaborazione e l'integrazione con gli altri servizi e con l'esplorazione di opportunità e risorse presenti sul territorio in cui la persona risiede.

### **ARTICOLO 2**

#### **Oneri a carico dell'Istituto**

L'Istituto I.Ri.Fo.R. mette a disposizione personale in possesso di idonea specializzazione.

Nei confronti di tale personale l'Istituto opera nel rispetto delle norme statutarie e regolamentari e delle disposizioni legislative in materia.

L'Istituto I.Ri.Fo.R. è responsabile dei danni che dovessero occorrere all'utenza, agli operatori o a terzi nel corso dello svolgimento dell'attività convenzionata ed imputabili a colpa dei propri operatori come previsto dall'articolo 2049 del C.C., o derivanti da gravi irregolarità o carenze nelle prestazioni.

Gli operatori dell'I.Ri.Fo.R. fermo restando il rispetto delle competenze e l'obbligo di fattiva collaborazione, necessaria per il regolare funzionamento dell'attività convenzionata, prestano il loro lavoro senza vincoli di subordinazione nei confronti del Consorzio.

L'I.Ri.Fo.R., nello svolgimento delle prestazioni previste dalla presente convenzione, si impegna altresì a fornire al proprio personale materiali idonei allo svolgimento delle attività, ed agli utenti e/o ai loro familiari informazioni su normative, attrezzature, ausili, corsi di formazione.

### **ARTICOLO 3**

#### **Compensi**

**Il compenso orario per il servizio educativo sopra indicato ammonta ad Euro 20,00 orari. Il Consorzio si impegna a corrispondere all'Associazione A.P.R.I., ai sensi della normativa, richiamata nella premessa, inerente i Livelli Essenziali di Assistenza, il 50% di tale costo, pari ad Euro 10,00 orari; il rimanente 50% verrà corrisposto dall'ASL TO 3 Distretto Sanitario di Susa.**

Il prezzo è comprensivo di tutti i costi, nessuno escluso, per il servizio educativo sopra indicato.

Gli spostamenti del personale, ritenuti necessari nell'ambito di territorio consortile, saranno effettuati con mezzi propri e le spese di trasporto ed il tempo necessario all'operatori e per tali spostamenti sono compresi nel costo complessivo.

Il pagamento delle prestazioni effettuate avverrà, previa presentazione di regolare documento contabile corredato dalla rendicontazione degli interventi, entro 90 giorni dal ricevimento della fattura, salvo formale contestazione in ordine all'adempimento contrattuale..

#### **ARTICOLO 4**

##### **Verifiche periodiche e controlli – Disciplina delle inadempienze**

Al fine di garantire l'effettiva attuazione della presente convenzione, il Consorzio si riserva la facoltà di eseguire verifiche periodiche e di richiedere informazioni scritte all'Istituto I.Ri.Fo.R. in ordine ai progetti educativi di cui all'art. 1.

I servizi del Consorzio preposti sono incaricati della verifica di cui trattasi. Le predette verifiche potranno essere effettuate anche attraverso contatti con gli utenti e le loro famiglie.

#### **ARTICOLO 5**

##### **Disciplina delle inadempienze**

Eventuali inadempienze da parte dei contraenti la presente convenzione devono essere contestate per iscritto entro 30 giorni dalla loro rilevazione chiedendone l'adempimento. Qualora il Consorzio riscontri nei servizi forniti dall'Istituto I.Ri.Fo.R. condizioni non risolvibili, che impediscano lo svolgimento delle attività ad esso affidate, può risolvere anticipatamente la presente convenzione con preavviso scritto di 90 giorni.

Per converso, in caso di persistente inosservanza da parte del Consorzio delle obbligazioni assunte con la presente convenzione, l'Istituto può risolvere anticipatamente, con preavviso di cui al comma precedente, la convenzione.

#### **ARTICOLO 6**

##### **Decorrenza**

La presente convenzione ha validità per il periodo 01/01/2012 – 31/12/2012, con possibilità di rinnovo previa adozione di apposito atto deliberativo.

Eventuali modifiche potranno essere apportate anche prima della scadenza previo accordo tra le parti e con specifico provvedimento deliberativo, qualora intervengano nuove situazioni o disposizioni in materia.

#### **ARTICOLO 7**

##### **Spese**

Tutte le spese inerenti e conseguenti la stipula della presente convenzione, sono a carico dell'Istituto I.Ri.Fo.R e la medesima sarà sottoposta a registrazione solo in caso d'uso.

#### **ARTICOLO 8**

##### **Rinvio a disposizioni normative**

Per quanto non previsto dalla presente convenzione valgono le disposizioni del Codice Civile e del Codice di Procedura Civile e le Leggi vigenti in materia di assistenza a favore dei disabili sensoriali.

**ARTICOLO 9**  
**Contenzioso**

Per ogni controversia che dovesse verificarsi nell'esecuzione della presente convenzione è competente il Foro di Torino.

Susa, li \_\_\_\_\_

Per il CON.I.S.A. "Valle Susa"  
La Responsabile dell'Area Disabili e Anziani  
Liliana SILVESTRI

---

Per l'Istituto I.Ri.Fo.R.  
Il Rappresentante Legale  
Enzo TOMATIS

---



## REGIONE PIEMONTE

### CONSORZIO INTERCOMUNALE SOCIO ASSISTENZIALE "VALLE DI SUSÀ"

Con.I.S.A. "VALLE DI SUSÀ" - Piazza S. Francesco, 4 - 10059 SUSÀ (TO)

Tel. 0122 648 501 - Fax 0122 629 335

e-mail: conisa.segreteria@conisa.it - www.conisa.it - Cod. Fisc. 96020760011 - P. IVA 07262140010

#### ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

**Avente ad oggetto: APPROVAZIONE RINNOVO CONVENZIONE TRA IL CON.I.S.A. "VALLE DI SUSÀ" E L'ISTITUTO PER LA RICERCA, LA FORMAZIONE E LA RIABILITAZIONE (I.RI.FO.R. ONLUS) DI TORINO PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI EDUCATIVI A FAVORE DI MINORI IPOVEDENTI E CIECHI PLURIMINORATI RESIDENTI NEL TERRITORIO DEL CONSORZIO, PER IL PERIODO 01/01/2012- 31/12/2012**

**N.61/2011 DEL 30/12/2011**

**Pareri prescritti dalla vigente normativa**

Parere di regolarità tecnica dell'atto:

FAVOREVOLE/~~NON FAVOREVOLE~~

L'Ufficio competente ad esprimere il suddetto parere è individuato in base alla materia

Susa, 29 DIC. 2011

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

*Giuseppe Fresta*

Parere di regolarità contabile dell'atto:

FAVOREVOLE/~~NON FAVOREVOLE~~

Susa, 29 DIC. 2011

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO DI  
RAGIONERIA

*Alcide Fresta*

Letto, confermato e sottoscritto  
in originale firmato

IL PRESIDENTE  
f.to Dott.ssa Laura MUSSANO

IL SEGRETARIO  
f.to Dott. Giorgio GUGLIELMO

---

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

La presente deliberazione viene pubblicata all'Albo pretorio del Consorzio il:  
\_\_\_\_\_ e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

Susa, li \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO  
Dott. Giorgio GUGLIELMO

---

Copia conforme all'originale, per uso amministrativo

Li \_\_\_\_\_

VISTO:

IL SEGRETARIO  
Dott. Giorgio GUGLIELMO

---

Il sottoscritto Segretario, visti gli atti d'ufficio, attesta che la presente deliberazione ai sensi dell'art. 140, D. Lgs. 267/2000:

è stata trasmessa in elenco, con lettera prot. n. \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_ ai Capigruppo Consiliari come prescritto dall' art. 125 D. Lgs. 18/08/2000 n. 267 (il relativo testo è disponibile presso la Sede Consortile - Ufficio Segreteria).

E' stata dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D. Lgs. 267/2000)

E' divenuta esecutiva ai sensi di legge in data \_\_\_\_\_

decorsi dieci giorni dalla pubblicazione all'Albo Pretorio (art. 134, comma 3, D. Lgs. 267/2000)

Susa, li \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO  
Dott. Giorgio GUGLIELMO

---

Copia conforme all'originale, per uso amministrativo

Li \_\_\_\_\_

VISTO:

IL SEGRETARIO  
Dott. Giorgio GUGLIELMO